

**Ungārija-Budapešta: Uzņēmējdarbības un vadības konsultāciju un saistītie pakalpojumi**  
**OJ S 71/2018 12/04/2018**  
**Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu**  
**Pakalpojumi**

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Nemzeti Fejlesztési Minisztérium

Valsts reģistrācijas numurs: AK09934

Pasta adrese: Fő u. út 44-50.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU110 Budapest

Pasta indekss: 1011

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Kovács Tamás András

E-pasts: [andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu](mailto:andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu)

Tālrunis: +36 17955334

Fakss: +36 17950623

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: <http://www.kormany.hu/hu/nemzeti-fejlesztési-miniszterium>

Pircēja profila adrese: <http://www.kormany.hu/hu/dok>

**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Ministrija vai kāda cita valsts vai federāla iestāde, ieskaitot tās reģionālās vai vietējās apakšnodaļas

**I.5. Galvenā darbības joma**

Cita darbība: fejlesztēspolitika

---

**II iedaļa: Priekšmets**

**II.1. Iepirkuma apjoms**

**II.1.1. Nosaukums**

Szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

79400000 Uzņēmējdarbības un vadības konsultāciju un saistītie pakalpojumi

**II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

**II.1.4. Īss apraksts**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.).

## II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: nē

## II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība

Vērtība bez PVN: 196 800 000,00 HUF

## II.2. Apraksts

### II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

79300000 Tīrgus un ekonomikas pētniecība; sabiedriskās domas izpēte un statistika, 79411000 Vispārējās vadības konsultāciju pakalpojumi, 73200000 Pētniecības un izstrādes konsultāciju pakalpojumi, 79416200 Sabiedrisko attiecību konsultāciju pakalpojumi

### II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU1 Közép-Magyarország

NUTS kods: HU2 Dunántúl

NUTS kods: HU3 Alföld és Észak

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.,  
Magyarország (NUTS kód: HU110)

### II.2.4. Iepirkuma apraksts

A közbeszerzés tárgya: a Magyar Kormány kormányzati tevékenységhez kapcsolódó szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadési, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.) vállalozási szerződés keretében, a következő fő jellemzőkkel.

A kutatás három alap kutatási szempont alapján, 12 fő témacsoportot határoz meg.

A három alap kutatási szempont:

— Az időskorúak jövő percepciója, időskori szerepek (pl.: nyugdíj melletti munkavállalás versus nagyszülői szerepvállalás),

— Az öregedéssel együtt megjelenő problémák (pl.: egészség, anyagi helyzet és annak változásai),

— Az egyén, család, állam szerepe az időskorúak életében.

A 12 fő témacsoport:

— Anyagi helyzet: jövedelmek, jövedelem-formák, vagyon, életszínvonal, elégedettség,

— A munka világa,

— Egészség: egészségi állapot, kapcsolódó attitűdök, egészségügyben való részvétel, attitűdök a magyar egészségüggyel kapcsolatban,

— A napi megélhetés problémái: költségek, annak szerkezete, rezsi problémák, eladósodottság,

— Biztonság, biztonságérzet,

— Lokális környezet: aktivitások, részvétel a helyi életben, elégedettség a lakóhely viszonyaival, önkormányzatokról alkotott vélemények,

— Politikai kultúra: részvétel a demokráciában, attitűdök, preferenciák, értékrendek,

— Média/kulturális fogyasztás: média fogyasztási profilok, kulturális és digitális aktivitás,

— Család: családok, társadalmi hálók, a család funkciója, a családban betöltött szerepek, problémák, igények,

— Gondoskodó állam: speciális kedvezmények, lehetőségek ismerete, azok igénybevétele, milyen elvárások fogalmazódnak meg,

— Közlekedés: szokások, preferenciák, tömegközlekedéshez való viszony,

— Értékrend: értékrend csoportok, életvezetési elvek.

A projekttel szembeni részletes elvárások.

I. Adatfelvétel

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: CATI (számítógéppel támogatott telefonos interjú) módszer,
- témánként (12 darab) 2000 fős minta,
- reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint (korcsoport, nem, településtípus szerint),
- célcsoport: 55 év feletti lakosság (nyugdíjasok és közvetlenül - a jelenlegi törvényi szabályozás szerint 10 évvel - a nyugdíj előtt állók),
- kérdőív hossza átlagosan 15 perc.

Kvalitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: fókuszcsoportos interjú,
- 12 darab csoport (4 budapesti, 8 vidéki csoport),
- résztvevők száma csoportonként: 8 fő,
- fókuszcsoportos interjú hossza: 90 perc,
- célcsoport: 55 év feletti lakosság,
- a 12 téma két témacsoportra bontva 2 külön vezérfonal alapján (vezérfonal1 (6 téma); vezérfonal2 (6 téma)), így mindkét témacsoportban 6-6 fókuszcsoport készül.

II. Adatfeldolgozás és elemzés - az adatfeldolgozással és elemzéssel összefüggő elvárások  
Közvélemény-kutatási elemzés a projekt tárgyában.

- Az elemzés nyelve magyar,
- Az elemzés tartalmazza a kvantitatív és a kvalitatív adatfelvételek eredményeinek feldolgozását,
- Az elemzési tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

O adatfeldolgozás.

O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása, amely bemutatja a gyakoriságokat és a kontingencia-táblákat.

O 12 darab írásos tematikus összefoglaló MS Word formátumban témánként legalább 20 oldal terjedelemben (a média másodelemzést a média tanulmány fogja tartalmazni).

O 1 darab írásos összefoglaló MS Word formátumban legalább 50 oldal terjedelemben, amely szintetizálja a kutatás eredményeit.

— Az adatfelvételekből elkészülő elemzések legfontosabb jellemzője, hogy a kormányzat munkáját támogató struktúrájú legyen,

— Disszemináció: a projekt eredményeit a megrendelővel egyeztetett módon és formában elérhetővé kell tenni és nyilvánosságra kell hozni.

További információ a VI.4.3.2) pontban.

## **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**



## V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

---

Līguma numurs: 1

**Nosaukums:**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

### V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

#### V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

08/03/2018

#### V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 1

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 1

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

#### V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Századvég Politikai Iskola Alapítvány

Pasta adrese: Hidegkuti Nándor u. 8-10.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU110 Budapest

Pasta indekss: 1037

Valsts: Ungārija

E-pasts: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Tālrunis: +36 203724247

Fakss: +36 14795290

Darbuņēmējs ir MVU: nē

#### V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Századvég Gazdaságkutató Zrt.

Pasta adrese: Hidegkuti Nándor u. 8-10.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU110 Budapest

Pasta indekss: 1037

Valsts: Ungārija

E-pasts: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Tālrunis: +36 203724247

Fakss: +36 14795290

Darbuņēmējs ir MVU: jā

#### V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas kopējā vērtība: 196 800 000,00 HUF

#### V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

## VI iedaļa: Papildinformācija

---

### VI.3. Papildu informācija

VI.3.1) A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az ajánlattevők adószámát:  
18052411-2-41 (Századvég Politikai Iskola Alapítvány)  
22628374-2-41 (Századvég Gazdaságkutató Zrt.)

VI.3.2) Az V.2.5) pont kiegészítése: valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele. A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: felhívás 4.) pont I. alpontja szerinti feladat(ok) - Adatfelvétel

VI.3.4.) Jelen tájékoztató D1 mellékletének „3. pont Magyarázat” kiegészítése:

Az ajánlatkérő jelen eljárás előzményeként uniós eljárásban lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárást indított „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése” tárgyában, amely eljárás ajánlati felhívása az Európai Unió Hivatalos Lapjában (TED) [2015/S 142-261761](https://ted.europa.eu/udl?uri=ted:notice/2015/S_142-261761) (142. szám, 2015. VII. 25.) nyilvántartási számon jelent meg (a továbbiakban: előzmény eljárás). Az előzmény eljárás ajánlati felhívásának VI.3.9) pont második francia bekezdése a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Régi Kbt.) 94. § (3) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően jelezte, hogy az előzmény eljárás által megvalósított alapprojektet összhangban álló azonos vagy hasonló szolgáltatás megrendelésére alkalmazhatja a Régi Kbt. hivatkozott, illetőleg a Kbt. 98. § (3) bekezdése szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárási fajtát. Az előzmény eljárásban az ajánlatkérő 2015. szeptember 28-án az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezés megküldésével eredményt hirdetett, az eljárás nyerteseként a Századvég Politikai Iskola Alapítvány - Századvég Gazdaságkutató Zrt. Konzorcium közös ajánlattevőket (1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10.-1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10., a továbbiakban együtt: Nyertes ajánlattevők) jelölve meg.

A szerződés szerinti mennyiség meghatározásánál Ajánlatkérő az előzmény eljárás műszaki tartalmát akként alakította ki, hogy az ott meghatározott közvélemény-kutatások, közvélemény-kutatással alátámasztott rendszeres szakpolitikai tanulmánykészítési tevékenységek, társadalomtudományi kutatással alátámasztott stratégiai tanulmánykészítések és stratégiai tanácsadási tevékenységek középtávon biztosítsák a Magyar Kormány tevékenységéhez, illetőleg magas szintű állami döntéshozatali folyamatokhoz általánosan/jellemzően szükséges szakpolitikai támogatást. Ez az általános/jellemző szakpolitikai tanácsadás képezi közbeszerzési szempontból azt az alapprojektet, amelyhez kapcsolódóan a következők szerinti kiegészítő szolgáltatás beszerzésre kerül.

Az előzmény eljárásban jeletteknek megfelelően az ajánlatkérő előre készült arra, hogy a Magyar Kormány működésével összefüggésben felmerülhetnek olyan előre pontosan nem definiálható, de mégis tervezhető (előre látható) folyamatok, amelyek további szakpolitikai támogatást tesznek szükségessé, illetőleg amelyek sajátos műszaki jellemzőik miatt és/vagy mennyiségi szempontból nem illeszthetők be az előzmény eljárás szerinti mennyiségi leírásba (azaz az alapprojekt szerinti teljesítésbe).

A kiegészítő szolgáltatások meghatározó mértékében azonosak azokkal a tevékenységekkel, amelyeket a Nyertes ajánlattevők az előzmény eljárás alapján kötött szerződés szerinti végeznek az Ajánlatkérő számára, így akként lehet tekinteni, hogy azok az előzmény eljárásban megjelölt lehetséges további szolgáltatások tárgyának és azok beszerzésének feltételeinek megfelelnek.

A fejlett európai országokban - így Mo.on is - számos jele van annak, hogy az időskorúak meghatározó csoportját fogják képezni a társadalmaknak a következő évtizedekben. (további magyarázat a D1) melléklet 3.pontban).

### VI.4. Pārskatīšanas procedūras

#### VI.4.1.

## **Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tālrunis: +36 18828594

Fakss: +36 18828593

### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

VI.4.3.1) Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

VI.4.3.2) Kiegészítés az eredménytájékoztató II.2.4) pontjához:

„III. Projektmenedzsment tevékenység.

A projektmenedzsment tevékenység célja a szolgáltatás során létrejövő termékekkel kapcsolatos projektmenedzsment feladatok elvégzése, azaz a szolgáltatáshoz kapcsolódó észrevételek befogadása, nyilvántartása, a teljesítés folyamatában az átláthatóság és a határidő-betartás biztosítása, az elkészült termékek eljuttatása az ajánlatkérő (megrendelő) részére.”.

### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tālrunis: +36 18828594

Fakss: +36 18828593

### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

10/04/2018